

eliminar la electricidad estática eu el cabello para reducir el encrespamiento neutralizar los lones positivos presentes iones negativos que pueden: LA FUNCION IONICA genera una nube de encrespamientoy vuelve el cabello mas docil. para el cabello, al mismo tiempo que reduce el secado rápido y suave, con menos daños los puntos calientes. La ceramica logra un regulaelcalorautomáticamenteparaprevenir cerámico percibe la temperatura externa y cabello desde adentro. El el emento caletactor rojo que actua al nivel molecular para secar el ceramica genera un extenso calor infrartener su cabello brillante y saludable. La LA TECNOLOGIA CERAMICA ayudará a man-

ayudaamantenersucabellosaludable, brillante incluso cuando se usa temperaturas bajas, y Conair" seca el cabello de manera muy eficaz,

El secador multifuncion ionico y ceramico de CONOZCA SU SECADOR

y agregara brillo, para un acabado perfecto. Esto reducirá aún más la electricidad estática fijeel modeladous and oel disparo de airefrio. usando un ajuste de temperatura baja, luego y ondas, seque el cabello casi por completo 6. Cuando usa el secador para crear bucles

antes de modelar con el secador. dos, rocie un poco de agua sobre el cabello 5. Para realizar retoques rápidos entre lava-

cabello, no hacia el cuero cabelludo. le permitirá dirigir el flujo de aire hacia el lentamente y uniformemente. Esa tecnica secador simultáneamente hacia las puntas, superior del cabello. Mueva el cepillo y el y dirija el flujo de aire caliente hacia la parte el cepillo debajo de cada sección de cabello, nales para secar y modelar a la vez), coloque simultaneamente (el metodo de los profesio-4. Si usa el secador y un cepillo de modelado cabello brillante y docil.

únicas y le otrece el control óptimo para un escogida, la función iónica procura ventajas parafijarelmodelado. Cualquier seala opcion cuerpo, hasta velocidad y temperatura bajas velocidad y temperatura altas para agregar logran 16 combinaciones de modelado, desde frío y una función Turbo. Aquellas opciones 3 opciones de temperatura, un disparo de aire 3. Su secador incluye 2 ajustes de velocidad, agregan prino.

el encrespamiento, al mismo tiempo que reducir la electricidad estatica y a controlar nus unpe de iones negativos que ayudan a 2. El generador de iones incorporado genera

de agua. Divida el cabello en secciones. Séquelo con una toalla para eliminar el exceso productos de su elección. Enjuáguelo bien. 1. Lave y acondicione su cabello con los **EUNDAMENTOS DEL SECADO**

broductos de acabado de calidad superior cabello con champúes, acondicionadores y de cabello bien mantenido. Siempre cuide su La mejor apariencia empieza por un recorte

GUIA PARA UN SUPER MODELADO revisen y lo reparen.

ceutro de servicio autorizado para que lo mente. En el caso contrario, llevelo a un farlo. El aparato debería funcionar normalaparatoy dejelo entriar, luego vuelva a enchufuncionamiento. En tal caso, desenchufe el durante el uso, esto podría indicar un mal Si el secador se apagara y el enchufe saltara

cada uso para asegurarse que este operativo. 6. Pruebe el cortacircuito de seguridad antes de realustario.

que lo lleve a un centro de servicio. No intente 5. Si el aparato cae al agua, es muy importante un centro de servicio autorizado.

lieve su aparato adonde lo na comprado o a ridad no esté funcionando correctamente, 4. En caso de que el cortacircuito de segu-





el boton de reajuste y vuelva a enchutar el aparato esta desenchutado, luego apriete 3. Para reajustar el enchufe, asegurese que clic y el boton de reajuste saltara.

2. El aparato dejara de funcionar, se oira un prueba (véase el gráfico más abajo).

1. Enchufe el aparato y apriete el botón de

detección de agua funcione correctamente. siguiente para asegurarse que el sistema de ejempiosielaparatocaealagua. Hagala prueba casodeque ocurran situacion es anormales, por Circuit Interrupter), el cual apaga el secador en deseguridadllamado ALCI (Appliance Leakage Este aparato está dotado de un cortacircuito

ANTES DE CADA USO PRUEBE EL CORTACIRCUITO DE SEGURIDAD ya que nacerio podria producir un incendio nuo qe mayor capacidad que la dei circuito, 15 amp. NUNCA reemplace el fusible por circuito de 15 amp. o quemar un fusible de trodomésticospuedeactivarelinterruptorde el mismo fusible con otros aparatos o elec-Usar este aparato en el mismo circuito o en

electrico.

EL SECADOR DE 1875 VATIOS GUİA DE OPERACIÓN PARA

IMPORIANIE

calificado. No intente vencer esta función de entra completamente, liame a un electricista no entra por completo, inviertelo. Si aún no manera en la toma de corriente polarizada. Si de seguridad, se podrá enchufar de una sola polo es más ancho que otro). Como medida Este aparato tiene un enchufe polarizado (un

Alterna de 110 a 125 voltios. están diseña dos para funcionar con Corriente (60 hertzios). Los secadores estándares co. Uselo solamente con Corriente Alterna Este aparato fue diseñado para uso domésti-

INSTRUCCIONES DE USO

INSTRUCCIONES **GUARDE ESTAS**

ae voitaje. 15. No utilice este aparato con un convertidor

y de las aberturas de aire mientras lo està 14. Mantenga su cabello alejado del aparato

13. No colo du e el a parato en ninguna supertientriar antes de manipularlos. pueden calentarse durante el uso. Dejelos 12. Las aberturas de aire y los accesorios otras áreas sensibles al calor.

cie mientras está funcionando.

11. No dirija el aire caliente hacia los ojos u eléctrica.

10. No utilice este aparato con una extension se esta administrando oxigeno. nzandoproductosenaerosol(spray) o donde 9. No lo utilice al aire libre, ni donde se están guna de las aberturas o en el tubo de aire. 8. Nunca deje caer ni inserte un objeto en nin-

gnumiendo. \. Nuncause este aparato mientras usted esta beinsas, cabellos y elementos similares. obstruir. Mantenga las aberturas libres de como una cama o un sota, donde se puedan coloque el aparato en una superficie blanda, 6. Nunca bloquee las aberturas de aire o lo almacena.

cable alrededor del aparato, incluso cuando calientes. No jale, retuerza ni enrolle el 5. Mantenga el cable alejado de superficies io examinen y io reparen.

o a un centro de servicio autorizado para que caido al agua. Lièvelo donde lo ha comprado rectamente, si ha caido, si està dañado o si ha enchufe están dañados, si no funciona cor-4. Nunca utilice el aparato si el cable o el rios recomendados por el fabricante.

se describe en este manual. Solo use accesopropósito para el cual fue diseñado y tal como 3. Use este aparato unicamente con el

sopre o cerca de niños o personas con alguna 7: Este aparato no deberia ser usado por,

esta conectado. 1. Nunca deje el aparato desatendido mientras

iesiones personales:

de quemaduras, electrocucion, incendio o ADVERTENCIA – Para reducir el riesgo

diatamente. No toque el agua. 5. Si el aparato cae al agua, desconéctelo inme-

u otro iiquido. 4. No coloque el aparato ni lo deje caer al agua caer o ser empujado a una bañera o un lavabo.

3. No coloque ni guarde el aparato don de puede

permanece eléctricamente activo, incluso

ALEJADO DEL AGUA

qe sednuqgad, entre las cuales las siguientes: siempresedebentomarprecaucionesbásicas esbecislmente en la presencia de niños,

> **IMPORTANTES SEGURIDAD**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

KEEP AWAY FROM WATER DANGER - Any hair dryer is electrically

live even when the switch is off. To reduce the risk of death or injury by

1. Always "unplug it" immediately after using. 2. Do not use while bathing or in a shower.

electric shock

- 3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- 4. Do not place in, or drop into, water or other liquid.
- 5. If an appliance falls into water, "unplug it" immediately. Do not reach into the water.

WARNING – To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- 1. This appliance should never be left unattended when plugged in.
- 2. This appliance should not be used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.
- 3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.

- 4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped, damaged, or dropped into water. Return the appliance to a Conair Service Center for examination and repair.
- 5. Keep the cord away from heated surfaces. Do not pull, twist, or wrap line cord around dryer, even during storage.
- 6. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
- 7. Never use while sleeping.
- 8. Never drop or insert any object into any opening or hose.
- 9. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- 10. Do not use an extension cord to operate dryer. 11. Do not direct hot air toward eyes or other
- heat-sensitive areas. 12. Attachments may be hot during use. Allow them to cool before handling.
- 13. Do not place appliance on any surface while it is operating.
- 14. While using the appliance, keep your hair out of it. Keep your hair away from the air inlets.
- 15. Do not use with voltage converter.

SAVE THESE **INSTRUCTIONS**

OPERATING INSTRUCTIONS

This appliance is intended for household use only. Use on Alternating Current (60 hertz) onlv. Standard Dryers are designed to operateat 110 to 125 volts A.C.

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contactaqualifiedelectrician.Donotattempt to defeat this safety feature.

IMPORTANT 1875 WATT OPERATING GUIDE

Use of this dryer on the same circuit or fuse with other electrical products or appliances may trip a 15 amp circuit breaker or blow a 15 amp fuse. NEVER replace the fuse with one rated higher than the capacity of the circuit. Doing so could result in an electrical fire.

CHECK ALCI SAFETY FEATURE EVERY TIME YOU USE APPLIANCE.

This appliance is equipped with an Appliance Leakage Circuit Interrupter (ALCI), a safety featurethatrendersitinoperableundersome abnormal conditions, such as immersion in water. To make sure the ALCI is functioning properly, perform the following test. The purpose of this test is to allow you to make sure the water sensing system (ALCI) is working.

1. Plug in the appliance and press test button on plug (See appropriate diagram below).

2.Theappliancewillstopworking.Therewillbe an audible click and reset button will pop out.

3. To reset ALCI with a reset button, unit should be unplugged. Then push reset button in, and reinsert plug into outlet.





- 4. If ALCI is not functioning properly, return appliance to nearest service center
- 5. It is important that if immersion occurs, this unit be brought to a service center. Do not try to reset.
- 6. Be sure to repeat test every time you use the unit to confirm ALCI is operational.

Should the appliance go off and the reset button pop up during use, this could indicate a malfunction in the unit. Remove plug from outlet and allow the appliance to cool. Reinsert plug into outlet.

The appliance should then function normally. If not, return to an authorized Conair Service Center for evaluation and repair.

SUPER STYLING GUIDE

Your best looks begin with a good haircut that's well maintained. Always treat hair right with superior quality shampoos, conditioners, and finishing products.

DRYING BASICS

- 1. Shampoo and condition hair with products of your choice. Rinse thoroughly. Towel blot hair to remove excess moisture. Section hair. 2. Built-in ion generator creates clouds of negatively charged ions that will help to reducestaticelectricity, control frizzy flyaways
- and contribute to hair's shine 3. The dryer has 16 styling-settings achieved through 2 speeds and 3 heat settings combined with a cool shot and a high airflow turbo setting - whether you select a high powerful setting for a maximum volume or a low cool setting to lock in a style, you will alwaysgetthebenefit of the ionizing function. Maximum styling control for shiny manage-
- able hair. 4. If you use the dryer with a styling brush (the professional way to style and dry at the same time), brush each strand from underneath as you direct hot air to top of strand. always moving slowly and steadily up and down each strand. This way, you'll be aiming heat at your hair, not at your scalp.
- 5. For guick touch-ups between shampoos, mist hair to dampen it before styling with
- 6. When using your dryer to create curls and waves, dry hair almost completely on a low temperature setting, then finish styling by switching to cool. This will help reduce static again, and shine hair for a perfect finish.

GETTING TO KNOW YOUR DRYER

The Conair® Ceramic Ionic Multi-Setting Styler is very effective, even at lower temperatures, and helps to give healthier-looking, shiny, more manageable hair with maximum styling control.

CERAMIC TECHNOLOGY will keep your hair healthy and shiny. It generates full spectrum, infrared heat which works on hair molecules to dry them inside and out. This drying process is gentleandquick;itminimizesheatdamageand makes hair less frizzy and more manageable.

THE IONIZING FUNCTION generates a cloud of negative ions that can:

- · neutralize the generally positive charge on flyaway, frizzy hair
- · eliminate static electricity
- contribute to shine



2. No lo use mientras está tomando un baño o mente después de usarlo.

1. Siempre desconecte el aparato inmediata-

Para reducir el riesgo de muerte o herida por

cuando el interruptor esta apagado.

PELIGRO - Cualquier electrodoméstico

MANTENGA EL APARATO **ANTES DE USARLO** LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

Cuando se usan aparatos eléctricos,

WEDIDAS DE

Model 173R Instruction & Styling Guide

multi-setting styler

116W 2/81

CONVE

©2005 CONAIR CORPORATION Glendale, AZ 85307 CONAIR CORPORATION SERVICE CENTER:



7475 N. Glen Harbor Blvd Service Department

from state to state. and you may also have other rights which vary This warranty gives you specific legal rights, so the above limitation may not apply to you. special, incidental, or consequential damages, do not allow the exclusion or limitation of OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE the above limitations may not apply to you.

tions on how long an implied warranty lasts, so WARRANIY. Some states do not allow limita-TO THE 24 MONTH DURATION OF THIS PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION ABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANT-OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, date of manufacture.

warranty period shall be 24 months from the instructions. In the absence of a receipt, the and should call 1-800-3-CONAIR for shipping residents need only provide proof of purchase \$3.00 for postage and handling. California nearestyou, together with your sales slip and the defective product to the service center To obtain service under this warranty, return

defective in workmanship or materials. from the date of purchase if the appliance is your appliance free of charge for 24 months Conair will repair or replace, at our option,

LIMITED TWO YEAR WARRAUTY

point of entry into the dryer. cord to hang or lie loose and straight at the not wrap line cord around dryer. Allow the safe, dry location, out of reach of children. Do disconnected, allowed to cool and stored in a When not in use, your dryer should be STORAGE - Important

sponid be attempted by the consumer. Conair service representative only. No repairs ate properly, return it for repair to an authorized If the cord or dryer is damaged or does not oper-

stops or operates intermittently. immediately if damage is visible or unit the cord frequently for damage, Stop use dryer, causing it to rupture and short. Inspect occur at the high flex point of entry into the rnecord tigntly around the dryer. Damage will pulled, twisted, or severely bent. Never wrap NEVER allow the power supply cord to be

NOLLUAD

*GFCI is a sensitive device which reacts that, the price is small! Don't wait...install Make sure the air vents are clean. A GFCI can save your life! Compared to cool for 10 to 15 minutes before restarting. off, unplug the cord and allow the dryer to

ciorn only.

you tar greater protection. personal injury. If the unit or the heat cycles circumstances. A GFCI offers the dryer or the heat off to prevent damage or won't protect you under these occurs, an automatic safety device will shut regular fuse or circuit breaker cause the dryer to overheat. It overheating

can kill you...even if the switch is "off." A water while it's plugged in, the electric shock water don't mix. If your hair dryer falls into WHY DO YOU NEED A GFCI? Electricity and

immediately to a small electric current leak by

stopping the electricity flow.

lets of all new homes. in the bathrooms, garages, and outdoor out-National Electrical Code now requires GPCI's manent unit installed by your electrician. The that plugs into the electrical outlet or a perwhich type is dest for you—a portable unit Your local electrician can help you decide

THE BATHROOM, INSTALL A GFCI* NOW! IF YOU MUST USE YOUR HAIR DRYER IN

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE EN

NINGÚN CASO POR ALGÚN DAÑO ESPECIAL

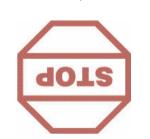
INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL

...can save a life!

NTERRUPTERS

TIUDARI

This message about...







Manual de Instrucciones/ Guía de Modelado Modelo 173R

ISI DEBE USAR EL SECADOR EN EL CUARTO DE BAÑO, INSTALE UN GFCI* AHORA!

Su electricista le puede ayudar a decidir cual sistema escoger – un sistema amovible que se conecta a la toma de corriente, o un sistema permanente que él instalará. El Código Nacional de Electricidad ahora exige que todos los enchufes ubicados en los cuartos de baño, los garajes y las partes exteriores de las casas nuevas sean equipados con CGFI.

;POR QUÉ NECESITA UN GFCI? La electricidad y el agua no deben juntarse. Si su aparato cae alaguamientras está conectado, una descarga eléctrica puede matarle...incluso cuando el



interruptor está apagado. Un fusible o un interruptor de circuito estándar no le protegerá en tal situación. Un GCFI le ofrece más protección.

¡Un GCFI le puede salvar la vida! ¡Comparado con ella, el precio es bajo! ¡No espere... instale uno ahora mismo!

*Un GCFI es un dispositivo sensible que reacciona inmediatamente a una pequeña pérdida de corriente, deteniendo el flujo de electricidad.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Su secador casi no necesita mantenimiento. No necesita lubricación. Para que funcione correctamente, debe mantenerlo limpio. Cuando necesita limpiarlo, desenchúfelo, déjelo enfriary saque el polvo y las pelusas de las aberturas de aire con un cepillo pequeño o el cepillo accesorio de una aspiradora. La superficie exterior del secador sólo se debe limpiar con un paño limpio.

El secador se recalentará si las aberturas de aire están bloqueadas u obstruidas. En tal caso, un sistema de seguridad automático apagará el secador o cortará la temperatura para evitar daños o lesiones personales. Si esto sucede, desenchufe el aparato y deje que se enfríe de 10 a 15 minutos antes de encenderlo de nuevo. Asegúres e que las ventilaciones de aire están limpias.

PRECAUCIÓN

NUNCAjale, retuerzani doble mucho el cable eléctrico. Nunca lo enrolle con fuerza alrededor del secador. Esto podría dañar la junta flexible que lo conecta al secador, produciendo su ruptura o un cortocircuito. Inspeccione el cable con frecuencia para asegurarse que no está dañado. Deje de usar el aparato inmediatamente si el cable parece dañado, si el aparato deja de funcionar o funciona de manera intermitente.

Si el cable o el aparato están dañados o no funcionan correctamente, regrese el aparato a la tienda donde lo compró, o llévelo a un centro de servicio autorizado únicamente. No trate de repararlo.

ALMACENAJE - Importante

Cuando no utiliza el aparato, desconéctelo, déielo enfriar y quárdelo en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños. No enrolle el cable alrededor del aparato. Deje que el cable cuelque o que la junta que lo conecta al secador esté suelta y recta.

GARANTÍA LIMITADA POR DOS AÑOS

Blocked or clogged air intake vents will

of the dryer should be wiped clean with a

ment of a vacuum cleaner. The outer surface

ings with a small brush or the brush attach-

and clean dust and lint from air intake open-

When cleaning is needed, unplug the cord,

berformance, the dryer must be kept clean.

Inbrication is needed. For proper operating

Your dryer is virtually maintenance-free. No

MAINTENANCE

NZEK

Conair reparará o reemplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra si presenta defectos de mano de obra o en los

Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, lleve o mande su aparato al Centro de Servicio más cercano, junto con su recibo de compra y un cheque de \$3,00US por gastos de envío y de manejo. Los residentes de California sólo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-3-CONAIR para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 24 meses a partir de la fecha de fabricación.

CUALOUIER GARANTÍA. OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 24 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA. Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

INCUMPLIMIENTO DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted. Esta garantía le otorga de rechos legales espe-

cíficos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

Línea Gratis de Asistencia Llame al: 1-800-3-CONAIR O visite nuestro sitio en Internet http://www.conair.com Para más información sobre los productos de Conair

CENTRO DE SERVICIO: CONAIR CORPORATION Service Department 7475 N. Glen Harbor Blvd Glendale, AZ 85307 05PD3151

...¡Puede salvar una vida!

(Interruptores de circuito contra fallas

NTERRUPTERS

Este mensaje sobre los...

©2005 CONAIR CORPORATION